



**Zmluva**  
**č. 7/2011 zo dňa 21.1.2011**  
**o poskytnutí hromadných údajov z katastra nehnuteľností**

Odberateľ: Obecný úrad Trebatice  
So sídlom: Trebatice  
Zastúpený: Mgr. Valo Juraj  
Bankové spojenie: VÚB Vrbové 14828-212/0200  
IČO: 313106

Dodávateľ: Katastrálny úrad v Trnave  
So sídlom: Vajanského 2, 917 01 Trnava  
Zastúpený JUDr. Ján Fančovič – prednosta,  
v zastúpení podľa splnomocnenia č. 8/2007 Ing. Petrom Stračárom – riaditeľom  
Správy katastra Piešťany  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica 7000004572/8180  
IČO: 37836196

uzatvárajú podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka, § 69 ods. 5 zákona NR SR č. 162/1995 Z.z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších predpisov (katastrálny zákon) a § 7 ods. 2 zákona NR SR č.618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon), túto zmluvu o poskytovaní hromadných údajov z katastra nehnuteľností.

*Čl. I*  
*Predmet zmluvy*

1. Dodávateľ poskytne odberateľovi v zmysle § 123 vyhl. ÚGKK SR č. 79/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva katastrálny zákon v znení neskorších predpisov tieto údaje z katastrálneho územia Trebatice

- a) zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností – údaje o nehnuteľnostiach, právach k nehnuteľnostiam a o účastníkoch právnych vzťahov a to vo forme FUVI ako súbor Ku 846102.fpu,
- b) zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností – vektorovú katastrálnu mapu nečíselnú a to vo forme VGI ako súbor KN 846102.vgi .

2. Dodávateľ sa zaväzuje, že odovzdá odberateľovi na počítačových médiách dodaných odberateľom súboru údajov z katastra nehnuteľností podľa čl. I, ods. 1 dňom podpísania zmluvy zmluvnými stranami a súbor Ku 846102.ptk, v ktorom dodávateľ uvedie dátum aktuálnosti poskytnutých údajov.

3. Súboru údajov budú poskytnuté Správou katastra Piešťany

*Čl. II*  
*Účel použitia údajov*

Odberateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu a to v rozsahu 1 inštalácie za účelom vytvorenia vlastného informačného systému.

### Čl. III Podmienky použitia údajov

1. Odberateľ sa zaväzuje:
  - a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností v informačnom systéme oprávneným osobám,
  - b) zabezpečiť, aby údaje súboru popisných informácií katastra v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
  - c) vylúčiť šírenie poskytnutých údajov katastra nehnuteľností tretím osobám, ich využívanie na propagačné a obchodné účely alebo na účely, ktoré nesúvisia s pôsobnosťou účastníkov informačného systému a zabezpečiť ich použitie v súlade so zákonom NR SR č.215 / 1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, katastrálnym zákonom a zákonom NR SR č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov,
  - d) nebude v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností vykonávať zmeny,
  - e) opatriť tlačové výstupy vyhotovené zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností doložkou "Neslúži na právne úkony" a dátumom aktuálnosti údajov,
  - f) opatriť výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností doložkou "Informačný systém katastra nehnuteľností Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky" a dátumom aktuálnosti údajov.
2. Podmienky podľa čl. III, ods. 1 sa vzťahujú na hromadné údaje a jednotlivé údaje.
3. Údaje uvedené v čl. I sa poskytnú jedenkrát ročne na účel uvedený v čl. II. a to na základe písomnej objednávky odberateľa doručenej Správe katastra Piešťany
4. Za porušenie ustanovení čl. III, ods. 1, písm. c) bude odberateľovi uložená pokuta v zmysle § 23 - § 26 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov.

### Čl. IV Cena

1. Cena za poskytnuté údaje v rozsahu podľa čl. I. je stanovená podľa Ponukového cenníka Katastrálneho úradu v Trnave pre vybrané geodetické a kartografické výkony vypracovaného podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len ponukový cenník) nasledovne:

- zo súboru popisných informácií: merná jednotka k.ú. v cene 99,58,-€
- zo súboru geodetických informácií: merná jednotka k.ú. v cene 99,58,- €

Počet merných jednotiek zo súboru popisných informácií 1  
Počet merných jednotiek zo súboru geodetických informácií 2

2. Celková cena za poskytnuté údaje predstavuje 199,16-€ stodeväťdesiatdeväť eur a šesťnásť centov .

3. Údaje sa v zmysle § 11, ods. 3 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov poskytujú bezplatne.

Čl. V  
Záverečné ustanovenia

1. Autorské práva ÚGKK SR k poskytnutým údajom neprechádzajú na odberateľa.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.

V Piešťanoch dňa 21.1.2011

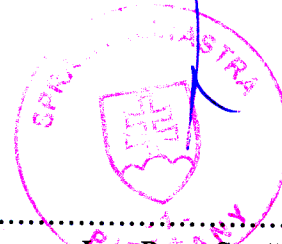
za odberateľa:



Mgr. Juraj Valo  
starosta obce



za dodávateľa:



Ing. Peter Stračár  
riaditeľ  
správy katastra Piešťany